



**Vabilo in razpis**

**Invitation and notice**

**CELINSKI POKAL V SKOKIH**

**CONTINENTAL CUP SKI JUMPING**

**Kranj: 01. – 02. 07. 2016**

**Skakalnica / Jumping Hill: KRANJ: HS - 109  
346/SLO 13 Mat**

**Organizator / Realisation: SK Triglav Kranj**

**Prireditelj / Organizer: Smučarska zveza Slovenije  
SKI Association of Slovenia**





## **Organizacijski odbor / Organizing Committee**

Predsednik / OC President: Jože Javornik

Sekretar / Secretary: Jože Simčič

Vodja tekmovanja / Chief of Competition: Sašo Komovec

Nastanitev in finance/ Accommodation and finances: Jože Javornik

Vodja skakalnice / Chief of hill: Ivo Zupan

Vodja merilcev / Chief of distance measurers: Jože Kozelj

Računska pisarna / Distance measurement and calculations: EWOXX

Vodja materiala / Chief of material: Brane Finžgar

Zdravstvena služba / Medical servis: ZD Kranj

## **Tekmovalni odbor / Competition management**

FIS Coordinator: Horst Tielmann FIS

TD FIS / Technical Delegate FIS: Fritz Koch AUT

ATD FIS / Assistant TD: Michael Lais GER

Vodja tekmovanja / Chief of Competition: Sašo Komovec SLO

## **Sodniki / Judges:**

Milonig Franz AUT

Benedik Branko SLO

Vrhovnik Martin SLO

Jesenko Evgen SLO

Dežman Tomaž SLO





## PROGRAM:

### Četrtek 30. 06. 2016

prihod ekip  
20:00 Tehnična seja – Hotel Marinšek Naklo

### Petek, 01. 07. 2016

16:00 Uradni trening – 2 skoka  
19:00 1. serija  
20 minut po koncu 1. serije finale

### Sobota, 02. 07. 2016

8:30 Poizkusna serija  
9:30 1. serija  
20 minut po koncu 1. serije finale

## COMPETITION PROGRAM:

### Thursday 30. 06. 2016

Arrival of teams  
20:00 Team Captains Meeting in Hotel Marinšek Naklo

### Friday, 01. 07. 2016

16:00 Official training – 2 rounds  
19:00 1. competition round  
After 20 minut brake final round  
Prize giving ceremony

### Saturday, 02. 07. 2016

8:30 trial round  
9:30 1. competition round  
After 20 minut brake final round  
Prize giving ceremony





## Prijave / Entries

Smučarski klub Triglav Kranj  
Pot na Jošta 1  
4000 Kranj  
E – mail: [info@sk-triglav.com](mailto:info@sk-triglav.com)

**Rok za prijave: 22. 06. 2016 / Entry - Deadline: 22. 06. 2016**

## Prenočišča / Accommodation: Hotel Marinšek Naklo

### Informacije / Information:

Jože Javornik: tel 00386 41 648 187  
E- mail: [info@sk-triglav.com](mailto:info@sk-triglav.com)

Tekmovanje bo potekalo po pravilih mednarodne smučarske zveze FIS. /  
The competition will be organized according to the rules of the ICR and the COC cup rules – men.

Vsi sodelujoči morajo biti licencirani tekmovalci pri nacionalnih panožnih zvezah v skladu s pravilnikom FIS. Organizator ne prevzema odgovornosti za nesreče ali škodo, povzročeno s strani sodelujočih tekmovalcev, spremljevalcev ali tretjih oseb./

All participants must be licensed by their national federation according to the FIS ICR (Athletes Declaration and Insurance). The organizer declines any liability for accidents and damages, arising here by with regard to competitors as well as other parties. The organizer takes neither responsibility in case of accidents and the consequences, nor for third party risks.

Rezervacijo prenočišč bo organiziral Organizacijski odbor v skladu s pravili. V primeru odpovedi rezervacije po roku prijave bo organizator zaračunal stroške rezervacije nacionalnim smučarskim zvezam./

Accommodation bookings are handled by the OC Kranj according to regulation. Bookings canceled after the deadline will incur a cancelation fee (of up to 100% of the total costs), to be paid by the responsible National Ski Association.

